

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. Szh.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) EUROGATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSTALEN GmbH CO UND KG OZEAN PIER 1 D-26388 - WILHELMSTALEN				16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149																	
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSTALEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																	
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes ABADAK, HUNGARY 05/09/2024				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers																	
5 Beigefügte Dokumente CI/PL; 2-BANK-152/2024 ALEX.BI MSDS																					
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl Packst.		8 Art der Verpackung		9 Offizielle Benennung		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg)		12 Umfang in m³									
8549.10000		40 PLS		BAREIL JELLY ROLL		1.1.4.2.1 szennelt szilárdanyag Carriage accordance with 1.1.4.2.1 Not bound to EKAER		UN3077 Waste Environmentally hazardous substance solid n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-)		UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)		22760									
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender		Währung		Empfänger							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften EWC CODE: 1012 11* DANGER CODE: A1170 CNTR NR: FDCY 0323549 SEAL NR: 313302		Fracht		Ermäßigung		Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges		Gesamtsumme							
14 Rückerstattung														20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei				21 Ausgefertigt in ABADAK am: 05/09/2024																	
22 SungEel Hitech Hungary Kft. Szh.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Unterschrift und Stempel des Absenders				23 inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit: Unterschrift und Stempel des Empfängers													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km				Paletten-Empfänger													
26 Vertragspartner des Frachtführers				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch													
Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Euro-Palette													
Einfach-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette													
27 AMTliches Kennzeichen				Nutzlast (kg)				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift									
KFZ H-EL 3346				Anhänger WL-KF 1234																	
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National		☐ Bilateral		☐ EG		☐ CEMT	

SungEel Hitech Hungary Kft.

3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.

VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355

TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To	: GMTech Co Ltd.	No.	: SE-BATON-152/2024
Address	: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do	Date:	: 05.09.2024
Ship to	: GMTech Co Ltd.	Payment:	: TT Base
Address	: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do		
Country	: Korea		
Tel	: +82-10-7310-9103		
Attention	: Park So Hyun		
Shipped per	: Ocean Freight		
From	: Wilhelmshaven		

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-14		393,0	463,0	
2	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-15		550,0	620,0	
3	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-16		563,0	633,0	
4	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-17		630,0	700,0	
5	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-18		663,0	733,0	
6	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-19		559,0	629,0	
7	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-20		703,0	773,0	
8	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-21		435,0	505,0	
9	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-22		529,0	599,0	
10	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-23		649,0	719,0	
11	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-24		587,0	657,0	
12	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-25		776,0	846,0	
13	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-26		540,0	610,0	
14	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-27		505,0	575,0	
15	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-28		541,0	611,0	
16	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-29		538,0	608,0	
17	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-30		690,0	760,0	
18	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-31		550,0	620,0	
19	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-32		701,0	771,0	
20	4 pc	LG- Jelly Roll from Cell -24.07.05-33		578,0	648,0	
21	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-23		422,0	492,0	
22	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-24		425,0	495,0	
23	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-25		388,0	458,0	
24	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-26		446,0	516,0	
25	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-27		387,0	457,0	
26	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-28		406,0	476,0	
27	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-29		428,0	498,0	
28	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-30		421,0	491,0	
29	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-31		471,0	541,0	
30	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-32		444,0	514,0	
31	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-33		404,0	474,0	
32	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-34		435,0	505,0	
33	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.13-35		379,0	449,0	
34	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-1		376,0	446,0	
35	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-2		354,0	424,0	
36	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-3		364,0	434,0	
37	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-4		459,0	529,0	
38	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-5		417,0	487,0	
39	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-6		457,0	527,0	
40	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.14-7		397,0	467,0	
160						
Total			40pcs KG	19 960,00 kg	22 760,00 kg	

Container no. FDCU 032 3549

Seal no. 313302

SungEel Hitech Hungary Kft.

SungEel Hitech Hungary Kft.

Sz. 110 Székesfehérvár, Magyarországon

ATI Sziget Ipari Park 48.

Th. 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.

Adó Park Soo Chul 4-2-13

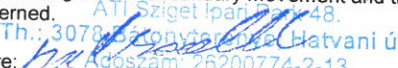
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. H-3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.		2 Transport document number BOOKING NO:							
		3 Page: 1/ 1 page	4 Shipper's reference SE-BATON-152/2024						
		5 Freight Forwarder's reference							
6 Consignee GMTech Co. Ltd. Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, 54002, Republic of Korea		Carrier: HAPAG LLOYD							
		SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.							
8 This shipment is within the limitations prescribed for:		9 Additional handling information							
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>CARGO ONLY</td> </tr> <tr> <td>10 Vessel and Voyage number AL NEFUD</td> <td>11 Port of loading WILHELMSHAVEN</td> </tr> <tr> <td>12 Port of discharge BUSAN</td> <td>13 Destination BUSAN</td> </tr> </table>			CARGO ONLY	10 Vessel and Voyage number AL NEFUD	11 Port of loading WILHELMSHAVEN	12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN	Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul Emergency contact person number: +36708827559 MSDS added	
	CARGO ONLY								
10 Vessel and Voyage number AL NEFUD	11 Port of loading WILHELMSHAVEN								
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN								
14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods No of outer package quantity and type: 160 pcs Steel drums (1A2) UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S, (Jelly Roll), class 9, PG III. Marine Pollutant: YES EMS code: F-A, S-F UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)		Total Gross mass (kg) 22760 kg	Net Mass (kg) 19960 kg						
		Total Cube(m3)							
		Total cube (m3)							
Other Details/Container count: 6/6									
15 Container Number * FDC40323549	16 Seal number(s) 313302	17 Container size & type 40'	18 Tare mass (kg) 3700						
		19 Total gross (incl. tare) (kg) 26460							
CONTAINER PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions. **MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING		21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon: RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:							
20 Name of company (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Székhely: 2010 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.		Haulier's name SOBIBEREX	22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. Székhely: 2010 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13						
Name/status of declarant* Park Soo Chul		Vehicle reg no. KEL3461JULKF1234	Name/status of declarant* Park Soo Chul						
Place and date* Bányaterenye, 05.09.2024		Signature and date 05.09.2024	Place and date* Bányaterenye, 05.09.2024						
Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft.		DRIVER'S SIGNATURE	Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft.						
* DANGEROUS GOODS You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3 For the purpose of the IMDG Codes see 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.									

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 126 / 240	
3. Exporter / notifier Registration No: Name: SungEel Hitech Hungary Kft. 26200774-3832-113-13 Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Registration No: Name: GM Tech Co. Ltd. 581-86-02364 Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 19960 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.09.05.	
7. Packaging type(s) (1):		Number of packages:	
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: <u>47-3346/WL141234</u> Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1):		Means of transport (1):	
Date of transfer:		Date of transfer:	
Signature:		Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeelht.com Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2) 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's – generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul		Date: 2024.09.05.	
		Signature: 	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required:			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility):			
Name:		Date:	
		Signature:	
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (1) See list of abbreviations and codes on the next page.
 (2) Attach details if necessary.
 (3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a), b), c).

- (4) Required by the Basel Convention.
 (5) Attach list if more than one.
 (6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy

24/0436

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-09-05

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3346

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 38 980 kg

tára tömeg: 16 220 kg

nettó tömeg: **22 760 kg**

mérve: 2024-09-05 11:29

mérve: 2024-09-04 15:37



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy

24/0436

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-09-05

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3346

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 38 980 kg

tára tömeg: 16 220 kg

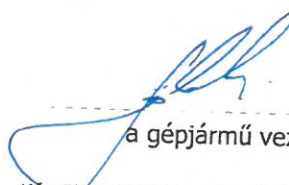
nettó tömeg: **22 760 kg**

mérve: 2024-09-05 11:29

mérve: 2024-09-04 15:37



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.